



BT-Musikempfänger für iPod-Dockingstationen

Récepteur de musique Bluetooth pour dock iPod

10007908 10007909

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Hersteller:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin,
Deutschland.

English 5
Français 7

**Dieses Produkt entspricht den folgenden
Europäischen Richtlinien:**

2014/30/EU (EMV)
2014/35/EU (LVD)
2011/65/EU (RoHS)
2014/53/EU (RED)

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Befindet sich die linke Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- Einfache Verwendung durch direkten Anschluss, um jedes 30-Pin-Dock als Bluetooth-Lautsprecher zu nutzen.
- Unterstützt Bluetooth-Geräte, wie iPad, iPhone, Bluetooth-Mobiltelefon, Bluetooth-PC.
- Entspricht Bluetooth 3.0, unterstützt A2DP V1.2
- Übertragungsweite: von bis zu 5-15m. (Je nach angeschlossenen Zubehör und Umgebung.)
- Suchen Sie nach dem Bluetooth-Gerät „MA-841“ und verbinden es.
- Original Sicherheitscode: 0000 (diesen können Sie auch ändern)

BENUTZUNG

- Schließen Sie den Bluetooth-Musikempfänger direkt an eine Apple-kompatible 30-Pin-Dockingstation an.
- Aktivieren Sie Bluetooth an Ihrem Gerät z.B. iPad, iPhone, Bluetooth-PC, Mobiltelefon, usw.
- Nach erfolgreicher Verbindung kann der Ton kabellos wiedergegeben werden.



BESONDERHEITEN

- 1 Macht aus ihrer 30-Pin-Dockingstation einen Bluetooth-Lautsprecher, der Signale von Mobiltelefon, Tablet-PC oder Laptop empfangen kann.
- 2 Sie können während der Audiowiedergabe Ihr iPhone, iPad, iPod oder anderes Smartphone in der Hand behalten.

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints to avoid damages. Any failure caused by ignoring the mentioned items and cautions mentioned in the instruction manual are not covered by our warranty and any liability.

DECLARATION OF CONFORMITY



Producer:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin,
Germany.

This product is conform to the following European Directives:

2014/30/EU (EMC)
2014/35/EU (LVD)
2011/65/EU (RoHS)
2014/53/EU (RED)

HINTS ON DISPOSAL



According to the European waste regulation 2012/19/EU this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

PRODUCT FEATURES

- Easy to use by connecting directly 30-pin dock to change the common sound-box to bluetooth sound-box.
- Support digital products using Bluetooth, such as iPad, iPhone, Bluetooth cell phone, Bluetooth pc.
- Complies with Bluetooth 3.0, support A2DP V1.2
- Transmission distance: can reach 5-15M. (Based on the use of the equipment and the receiving environment)
- Search bluetooth devices to find "MA-841" and connect it.
- Original pin code: 0000(you can change it as you wish)

HOW TO USE

- Bluetooth music receiver connects directly to apple 30pin music dock.
- Enable the bluetooth function for the device such as iPad, iPhone, bluetooth pc, cell phone.
- After successful paring, we can play music by player without wire.



HIGHLIGHT

- 1 Makes you 30pin music dock suitable for all devices with bluetooth, such as mobile phone, tablet pc and laptop.
- 2 Keep you iPhone/iPad/iPod or any other smartphone on hand while rock out to music player from the dock speaker.

Chère cliente, cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes de branchement et d'utilisation afin d'éviter d'éventuels dommages. Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et à la mauvaise utilisation de l'appareil.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Fabricant :

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin,
Allemagne.

Ce produit est conforme aux directives européennes suivantes:

2014/30/UE (CEM)
2014/35/UE (LVD)
2011/65/UE (RoHS)
2014/53/UE (RED)

CONSEILS POUR LE RECYCLAGE



Le pictogramme ci-contre apposé sur le produit signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique (poubelle à roues barrée d'une croix). Ces produits ne peuvent être jetés dans les poubelles domestiques courantes. Renseignez-vous concernant les règles appliquées pour la collecte d'appareils électriques et électroniques. Conformez-vous aux réglementations locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. Le respect des règles de recyclage des vieux produits aide à la protection de l'environnement et de la santé de votre entourage contre les conséquences négatives possibles. Le recyclage des matériaux aide à réduire l'utilisation des matières premières.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Utilisation facile par branchement direct sur n'importe quelle station dock 30-Pin pour l'utiliser comme haut-parleur Bluetooth.
- Compatible avec les appareils Bluetooth tels que iPad, iPhone, téléphones mobiles Bluetooth, PC Bluetooth.
- Bluetooth 3.0, support d'A2DP V1.2
- Portée de retransmission : 5 à 15 M (selon les appareils branchés et l'environnement.)
- Recherchez l'appareil Bluetooth „MA-841“ et connectez-vous avec.
- Code de sécurité d'origine : 0000 (vous pouvez le modifier)

UTILISATION

- Branchez le récepteur de musique Bluetooth directement sur une station dock 30-Pin compatible Apple.
- Activez le Bluetooth sur votre appareil par exemple iPad, iPhone, PC Bluetooth, téléphone mobile, etc.
- Une fois la connexion établie le son peut être lu sans fil.



PARTICULARITÉS

- 1 Transforme votre station dock 30-Pin en haut-parleur Bluetooth, qui peut recevoir des signaux depuis votre téléphone mobile, Tablet-PC ou PC portable.
- 2 Vous pouvez conserver en main votre iPhone, iPad, iPod ou autre smartphone pendant la lecture.